
A Prayer to the Fordmaker Mahavira

श्री वीर जिन स्तवनम्

Document Information



Text title : vIrajinastavanam

File name : vIrajinastavanam.itx

Category : deities_misc, jaina

Location : doc_deities_misc

Author : Acharya Samantabhadra

Transliterated by : Manish Yashodhara Modi hindipremi1912 gmail.com

Proofread by : Manish Yashodhara Modi

Translated by : Manish Yashodhara Modi Hindi Grantha Karyalaya

Latest update : August 9, 2020

Send corrections to : sanskrit@cheerful.com

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

Please help to maintain respect for volunteer spirit.

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

August 9, 2020

sanskritdocuments.org

A Prayer to the Fordmaker Mahavira

శ్రీ వీర జిన స్తవనమ్



ఓం హ్రీం శ్రీమహావీరాయ నమః ।

జయ జీనేన్ద్ర ।

కీర్త్యా భువి భాసితయా, వీరత్వం గుణ సముచ్ఛయా భాసితయా ।
భాసోదుసభాసితయా, సోమ ఇవ వ్యోమ్ని కున్దశోభాసితయా ॥ ౧ ॥

O Vira,

On earth, you are resplendent in the attributes of your form and soul,
In the sky, you are like the Kunda flower, lustrous as the moon itself.

తవ జినశాసనవిభవో జయతి కలావపి గుణానుశాసనవిభవః ।

దోషక-శాసనవిభవః స్తువన్తి చైనం ప్రభాకృశాసన-విభవః ॥ ౨ ॥

O Jina,

Your teachings, which destroy the transmigration of eligible souls,
Retain their capacity to describe reality even in this era.

Your splendour is enough to put false teachings in the shade.

Your chief disciples praise this capacity of teaching.

అనవద్యః స్యాద్వాదస్తవ దృష్టేస్తా-విరోధతః స్యాద్వాదః ।

ఇతో న స్యాద్వాదో సద్వివేచయ-విరోధాన్మునీశ్వరా-స్యాద్వాదః ॥ ౩ ॥

O lord of monks,

Your teachings, being governed by integrated perception, are flawless.

The teachings of others, bereft of integrated perception, are flawed.

త్వమసి సురాసురమహితో గ్రన్థిక-సత్త్వాశయ-ప్రమాణాహితః ।

లోకత్రయ పరమహితో నావరణ-జ్యోతిరుజ్జ్వలద్ధామహితః ॥ ౪ ॥

You are worshipped by celestial beings and demons alike,

But not by deluded beings who cannot think beyond their biases.

You are supremely beneficial to all three worlds,

As you are enlightened by the flame of omniscience.

సభ్యానామభిరుచితం దధాసి దునభుసనం శ్రియా చారుచితమ్ ।
 మగ్నం స్వస్యాం రుచితం జయసి చ మృగలాఞ్చనం స్వకాన్త్యా రుచితమ్ ॥ ౫ ॥
 Your qualities are your ornaments and the eight auspicious signs add to your glory.
 Engrossed in your true self, you put the luminescence of the moon to shame.

త్వం జినగతమదమాయస్తవ భావానాం ముముక్షుకామద మాయః ।
 శ్రేయాన్ శ్రీమదమాయస్తవ్యా సమాదేశి సప్రయామదమాయః ॥ ౬ ॥
 O Jina,

You fulfil the wishes of those who desire liberation.
 Your omniscience is worshipable because is free of vanity and deceit.
 You are exalted because you teach the path of purification.

గిరిభిత్వవదానవతః శ్రీమత ఇవ దన్తినః స్రవద్దానవతః ।
 తవ శమావాదానవతో గతమూర్జితమపగత-ప్రమాదానవతః ॥ ౭ ॥
 Just as rutting elephants, capable of making way through mountains,
 Find an obstruction-free passage to wander,

Similarly, as the protector of scriptures that teach us to do away with our flaws,
 And because you are full of forgiveness, your travels are unimpeded.

బహుగుణసమ్పదా సకలం పరమతపి మధురవచనవిన్యాససకలమ్ ।
 నయభక్త్యవతం సకలం తవ దేవ మతం సమన్తభద్రం సకలమ్ ॥ ౮ ॥
 O Lord,

Even though the teachings of other religions are articulate and pleasing to the ear,
 They are lacking in all good qualities.

But your teachings are adorned by the jewels of integrated perception
 and non-one-sidedness,

And are the greatest good for all.

- Manish Modi

ఇతి ఆచార్య సమన్తభద్రవిరచితం శ్రీ వీర జినస్తవనం సమ్పూర్ణమ్ ।

Composed by Acharya Samantabhadra


English translation by Manish Modi

Meaning if the word ford (n):


a shallow place in a river or stream allowing one to walk or drive across.

synonyms: crossing place, crossing, causeway

Fordmaker : తీర్థజ్కర tIrthankara

——
A Prayer to the Fordmaker Mahavira

pdf was typeset on August 9, 2020

——
Please send corrections to sanskrit@cheerful.com

